

2. Med hensyn til projektf finansiering, der henhører under Banken, kan gennemførelsen af de i artikel 51 til 58 fastlagte principper i samråd med den eller de pågældende AVS-stater tilpasses arten af de finansierede foranstaltninger og Bankens vedtægtsmæssige procedurer.

## ARTIKEL 51

1. Fællesskabets bistand, der er et supplement til AVS-staternes egne bestrebelse, udgør et led i deres økonomiske og sociale udviklingsplaner og -programmer, således at de projekter, der gennemføres med finansiel støtte fra Fællesskabet, indpasses i de mål og prioriteringer, som er fastsat af disse stater.
2. I begyndelsen af den periode, der omfattes af aftalen, planlægges fællesskabsbistanden sammen med hver modtagerstat, således at denne får mulighed for at danne sig den klareste mulige forestilling om den bistand, som den kan forvente i løbet af denne periode og navnlig dens størrelse og vilkårene for den, og særlig de konkrete mål, som denne bistand vil kunne opfylde. Dette program udarbejdes på grundlag af forslag fra hver AVS-stat, hvori den har fastsat sine mål og sin prioritering. For projekter eller handlingsprogrammer, som allerede er vejledningsvis fastlagt, kan der udarbejdes en forberedende foreløbig tidsplan.
3. Dette vejledende program for fællesskabsbistand for hver AVS-stat udarbejdes efter fælles aftale af de kompetente organer i Fællesskabet og i den pågældende AVS-stat. Der finder derefter ved begyndelsen af den periode, der omfattes af konventionen, en udveksling af synspunkter sted mellem repræsentanter for Fællesskabet og for den pågældende AVS-stat.

Denne udveksling af synspunkter gør det muligt for AVS-staten at forelægge sin udviklingspolitik og -prioritering.